No. 2006/17

Friday, 27 January 2006

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Friday, 27 January 2006**

### Security Council

10 a.m. . . . . 5359th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Great Lakes region

   Peace, security and development in the Great Lakes region

   Letter dated 18 January 2006 from the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/2006/27)

**Military Staff Committee**

11 a.m.–1 p.m. . . . . 1579th meeting (closed) . . . . . Conference Room 9

### General Assembly

**Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities**
Seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 19th meeting . . . . . Conference Room 4

3–6 p.m. . . . . 20th meeting . . . . . Conference Room 4

Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1) . . . . . [5]

[Documentation: A/AC.265/2006/1, A/AC.265/2006/L.1, A/AC.265/2006/L.2, A/AC.265/2006/CRP.1, A/AC.265/2006/CRP.3, A/AC.265/2006/CRP.4 and A/AC.265/2006/INF/1]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the seventh session of the Ad Hoc Committee can be consulted at www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

*Note:* The number of the *Journal* published on Thursday, 26 January 2006, *should read* No. 2006/16 *instead of* No. 2006/19.

06-20387

**United Nations Commission on International Trade Law**

**Working Group on Arbitration**

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
Thirty-fourth session

**Working Group of the Whole**

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 1

3–6 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [4]

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women . . . . . [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

## Economic and Social Council

**Committee on Non-Governmental Organizations**
2006 regular session

10 a.m.–1 p.m. 12th meeting . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. 13th meeting . . . . . Conference Room 2

1. Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2006/CRP.1) [3 (a)]

2. New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2006/R.2 and E/C.2/2006/R.2/Add.1-22) [3 (b)]

3. Deferred quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Council (E/C.2/2006/CRP.2) [4 (a)]

4. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Council (E/C.2/2006/2 and E/C.2/2006/CRP.2) [4 (b)]

5. Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [6]

(b) Other related matters (E/C.2/2006/4)

6. Consideration of special reports (E/C.2/2006/3) . . . . . [8]

7. Adoption of the report of the Committee . . . . . [11]

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**
First regular session 2006

10 a.m.–1 p.m. 7th meeting Economic and Social Council Chamber

3–6 p.m. 8th meeting Economic and Social Council Chamber

1. United Nations Development Fund for Women (A/60/62-E/2005/10) [7]
2. Organizational matters: Working methods of the Board [1]
3. Joint UNDP/UNFPA segment: Recommendations of the Board of Auditors (DP/2006/13, DP/FPA/2006/1 and DP/2006/14) [9]
4. Report to the Economic and Social Council (E/2006/5) [10]
5. Programming process (DP/2006/CRP.2-DP/FPA/2006/CRP.1) [11]
6. Other matters: Pending decisions [13]
7. Organizational matters [1]

[*Note:* During the session, the Group of Western European and Other States will meet daily from 9 to 9.45 a.m. in Conference Room D.]

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Friday, 27 January 2006**

**Group of 77 (on Fifth Committee matters)**

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 7

**Group of 77 (on the reform of the Economic and Social Council)**

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 6

**African Group (Third Committee experts) (on the draft international convention on the protection and promotion of the rights and dignity of persons with disabilities)**

1.15–2.30 p.m. Closed meeting Conference Room A

**Informal consultations on international cooperation in the context of a comprehensive and integral international convention on the protection and promotion of the rights and dignity of persons with disabilities (organized by the Permanent Mission of Mexico)**

1.15–2.30 p.m. Closed meeting Conference Room 7

**Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court (resumed fourth session)**

*Today*, 27 January 2006, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

[*Note:* There will be a meeting of the Bureau from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 8. The Credentials Committee will also meet from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room 8.]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.*

**Friday, 27 January 2006**

*Room S-226*

12 noon Press briefing by the Spokesman

## Forthcoming official meetings

**Monday, 30 January 2006**

### General Assembly

Sixtieth session

**Informal consultations of the plenary on Secretariat and management reform**

10 a.m. 7th meeting (closed) Conference Room 3

**Informal consultations of the plenary on the follow-up to the World Summit Outcome on development and the Economic and Social Council reform**

3 p.m. 8th meeting (closed)[1] Conference Room 3

[1] To consider the draft resolution on the Economic and Social Council reform.

# General Assembly

## International Civil Service Commission

### Advisory Committee on Post Adjustment Questions

Twenty-eighth session

The twenty-eighth session of the Advisory Committee on Post Adjustment Questions of the International Civil Service Commission will be held from 30 January to 6 February 2006 in Conference Room 6. The opening meeting will be held on Monday, 30 January from 11 a.m. to 1 p.m.

# Economic and Social Council

## Commission for Social Development

*Forty-fourth session*

The forty-fourth session of the Commission for Social Development will be held from 8 to 17 February 2006. The opening meeting will take place on Wednesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda with documentation, the proposed organization of work and the current membership of the Commission are contained in document E/CN.5/2006/1. Further information is available on the Web site of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (www.un.org/esa/socdev/csd/index.html).

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950 F; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

*List of speakers*

The list of speakers for the general discussion under sub-items 3 (a) (Priority theme: review of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006)) and 3 (b) (Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups) is now open. (For further details, please refer to document E/CN.5/2006/1.) Members and observers wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Terry Olvida (tel. 1 (212) 963-8429; fax 1 (212) 963-5935; e-mail olvida@un.org).

## United Nations Forum on Forests

*Sixth session*

The sixth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 13 to 24 February 2006. The opening meeting will take place on Monday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2006/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax 1(212) 963-5724), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at www.un.org/esa/forests/session.html.

*Informal "informal" consultations*

There will be "informal" informal consultations on an International Year of Forests initiative, convened by the delegation of Croatia, on Tuesday, 31 January 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room E.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Arab Group**

*Monday, 30 January 2006*, from 12 noon to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

**JUSCANZ Group (with the European Union) (on the draft international convention on the protection and promotion of the rights and dignity of persons with disabilities)**

*Wednesday, 1 February 2006*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

**Briefing on "Update on the United Nations Framework Convention on Climate Change and the Kyoto Protocol negotiations (Montreal, November-December 2005)" (organized by the NGO Committee on Sustainable Development and the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing Countries)**

*Thursday, 2 February 2006*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For further information please contact Mrs. Roma Stibravy, Chairperson, NGO Committee on Sustainable Development (tel. 1 (212) 703-5069).]

**Civil Society Forum, in connection with the forty-fourth session of the Commission for Social Development (co-sponsored by the Division of Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, the NGO Committee on Social Development and the Friedrich Ebert Foundation)**

*Tuesday, 7 February 2006*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend.]

**United Nations Development Programme (second and third briefings in the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2006*)**

*Friday, 10 February, and Thursday, 16 March 2006*, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

[All interested delegations are invited to attend.]

# Announcements

**Security Council**

## Daily informal briefings

As from Wednesday, 4 January 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

## Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters and verbatim reporters in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber. Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Council Chamber.

# Summary of official meetings

**Thursday, 26 January 2006**

## Security Council

5357th meeting (closed) *Meeting of the Security Council with the troop-contributing countries to the United Nations Observer Mission in Georgia pursuant to resolution 1353 (2001), annex II, sections A and B*

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"On 26 January 2006, the Security Council, pursuant to annex II, sections A and B of resolution 1353 (2001), held its 5357th meeting in private with the troop-contributing countries to the United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG).

"The Security Council and the troop-contributing countries heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by Ms. Heidi Tagliavini, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Observer Mission in Georgia.

"Members of the Council, Ms. Tagliavini and representatives of participating troop-contributing countries had a constructive exchange of views."

5358th meeting (closed) *The situation in Georgia*

*Report of Secretary-General on the situation in Abkhazia, Georgia (S/2006/19)*

The Security Council met in private. At the close of the meeting, the following communiqué was issued through the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 5358th meeting, held in private on 26 January 2006, the Security Council considered the item entitled 'The situation in Georgia'.

"The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Georgia and Germany to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

"In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Ms. Heidi Tagliavini, Special Representative of the Secretary-General and Head of the United Nations Observer Mission in Georgia.

"The members of the Council heard a briefing by Ms. Heidi Tagliavini.

"The Special Envoy of the President of Georgia, His Excellency Mr. Irakli Alasania, made a statement.

"The representative of the Russian Federation made a statement."

## General Assembly

**Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities**
Seventh session

17th–18th meetings — *Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1)* [5]

The Committee continued its consideration of the item.

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
Thirty-fourth session

713th-714th meetings — *Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women* [4]

The Committee considered the combined fourth, fifth and sixth periodic reports of the Bolivarian Republic of Venezuela (CEDAW/C/VEN/4-6).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by the Government.

By way of the constructive dialogue, members posed questions and the delegation of the Bolivarian Republic of Venezuela provided replies.

## Economic and Social Council

**Committee on Non-Governmental Organizations**
2006 regular session

11th meeting — *Deferred quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Council (E/C.2/2006/CRP.2)* [4 (a)]

The Committee continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of India, Cuba, the Russian Federation, Germany, China, the Islamic Republic of Iran and Senegal.

*New applications for consultative status and new requests for reclassification* [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Germany, the United States, Cuba, China, Senegal, India and Côte d'Ivoire.

A statement was made by the observer for the Bolivarian Republic of Venezuela.

*Organization of work*

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States, Cuba, Germany, China and India.

# Signatures, Ratifications, etc.

## Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General

*WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003*

*Ratification:* Comoros (24 January 2006)[1]

**United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts**
**New York, 23 November 2005**

**Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel**

**New York, 8 December 2005**

**Opening for signature**

The above Convention was adopted on 23 November 2005 during the 53rd plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/21 (A/RES/60/21). In accordance with its article 16, the Convention shall be open for signature by all States until 16 January 2008 at United Nations Headquarters in New York.

The above Optional Protocol was adopted on 8 December 2005 during the 61st plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/42 (A/RES/60/42). In accordance with its article IV, the Optional Protocol shall be open for signature by all States until 16 January 2007 at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Convention and Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention and/or Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

# Other announcements

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Special event in observance of the International Day of Commemoration in memory of the victims of the Holocaust (27 January) (sponsored by the Department of Public Information)**

**Memorial ceremony and lecture**

*Today*, 27 January 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in the General Assembly Hall. [Broadcast live on UNTV and webcast at www.un.org/webcast/index.asp]

[All are invited to attend. For further information, please contact Mr. Vikram Sura, Outreach Division, Department of Public Information (e-mail sura@un.org; tel. 1 (212) 963-8274).]

**Panel discussion on "The Americans with Disabilities Act (ADA) of the United States: A model that works" (sponsored by the United States Mission)**

*Today*, 27 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 8.

[All are invited to attend. For further information, contact Ms. Peggy Kerry (tel. 1 (212) 415-4054; e-mail kerryp@state.gov.)]

**Signing of the memorandum of understanding under the United Nations Stand-by Arrangements System with the Kingdom of Belgium**

*Today*, 27 January 2006, at 3.30 p.m. in room S-3727A.

**UNITAR Continued IT Education (CITE) Project (for New York-based diplomats)**

*Wednesday, 8 February, to Friday, 28 April 2006:* Cycle I

[For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196; Web site www.unitarict.org/cite.html).]

# General information

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2006* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*

Senegal

H.E. Mr. Paul Badji

*Asian States:*
Jordan
H.R.H. Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

*Eastern European States:*
Russian Federation
H.E. Mr. Andrey I. Denisov

*Latin American and Caribbean States:*
Belize
Mrs. Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargé d'affaires a.i.

*Western European and other States:*
Denmark
H.E. Ms. Ellen Margrethe Løj

## Daily list of documents issued at Headqnarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 26 January 2006.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Sixtieth session** |
| A/60/PV.45 | Meeting held on 8 November 2005, 10 a.m. [S] |
| A/60/PV.48 | Meeting held on 10 November 2005, 3 p.m. [F] |
| A/60/PV.51 | Meeting held on 14 November 2005, 10 a.m. [C] |
| A/60/PV.54 | Meeting held on 28 November 2005, 10 a.m. [F] |
| A/60/PV.55 | Meeting held on 28 November 2005, 3 p.m. [F] |
| A/60/PV.56 | Meeting held on 29 November 2005, 10 a.m. [F] |
| A/60/PV.57 | Meeting held on 29 November 2005, 3 p.m. [F] |

**Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)**

| | |
|---|---|
| A/C.4/60/SR.15 | Meeting held on 24 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |

**Third Committee**

| | |
|---|---|
| A/C.3/60/SR.6 | Meeting held on 7 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |
| A/C.3/60/SR.14 | Meeting held on 13 October 2005, 3 p.m. [A C E F R S] |
| A/C.3/60/SR.17 | Meeting held on 17 October 2005, 3 p.m. [A C E F R S] |
| A/C.3/60/SR.20 | Meeting held on 20 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |

**Fifth Committee**

| | |
|---|---|
| A/C.5/60/SR.9 | Meeting held on 20 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |

| **General Assembly** | **Documents** |
|---|---|
| | **Sixtieth session** |
| A/60/643 | Item 144 — Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia — Performance report on the budget of the United Nations Observer Mission in Georgia for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/60/655 | Item 72 — Holocaust remembrance — Note verbale dated 20 January 2006 from the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S] |
| A/RES/60/89 | Item 99 (b) — Twenty-fifth anniversary of the United Nations Institute for Disarmament Research [A C E F R S] |
| A/RES/60/90 | Item 99 (c) — Report of the Conference on Disarmament [A C E F R S] |
| A/RES/60/91 | Item 99 (d) — Report of the Disarmament Commission [A C E F R S] |
| A/RES/60/100 | Item 30 — Assistance to Palestine refugees [A C E F R S] |
| A/RES/60/101 | Item 30 — Persons displaced as a result of the June 1967 and subsequent hostilities [A C E F R S] |
| A/RES/60/102 | Item 30 — Operations of the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East [A C E F R S] |
| A/RES/60/103 | Item 30 — Palestine refugees' properties and their revenues [A C E F R S] |
| A/RES/60/110 | Item 34 — Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2006/49 | Report of the Secretary-General concerning the credentials of the deputy representative of the Russian Federation on the Security Council [A C E F R S] |
| S/PRST/2006/4 | Statement by the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/5355 | Provisional agenda [A C E F R S] |

S/Agenda/5356 Provisional agenda [A C E F R S]

**Economic and Social Council**

**Documents**

**Committee on Non-Governmental Organizations**
**2006 regular session**

E/C.2/2006/L.2 Item 11 — Adoption of the report of the Committee — Draft report — Chapter _____ — Organization of the session [A C E F R S]

**Statistical Commission**
**Thirty-seventh session**

E/CN.3/2006/7 Item 3 (e) of the provisional agenda — Items for discussion and decision: international economic and social classifications — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

**Commission on the Status of Women**
**Fiftieth session**

E/CN.6/2006/5 Item 3 of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" — The situation of women and girls in Afghanistan [A C E F R S]

E/CN.6/2006/12 Item 3 (c) of the provisional agenda — Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": implementation of strategic objectives and action in the critical areas of concern and further actions and initiatives — Enhanced participation of women in development: an enabling environment for achieving gender equality and the advancement of women, taking into account, inter alia, the fields of education, health and work — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

**Secretariat**

ST/IC/2006/5/Corr.1 Information circular — Rates of daily subsistence allowance at Headquarters, Geneva and Vienna [E F (only)]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790) (room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/17

Vendredi 27 janvier 2006

# Journal

## des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Vendredi 27 janvier 2006**

### Conseil de sécurité

10 heures — 5359e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation dans la région des Grands Lacs

   La paix, la sécurité et le développement dans la région des Grands Lacs

   Lettre datée du 18 janvier 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2006/27)

**Comité d'état-major**

11 à 13 heures — 1579e séance (privée) — Salle de conférence 9

### Assemblée générale

**Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées**
Septième session

10 à 13 heures — 19e séance — Salle de conférence 4

15 à 18 heures — 20e séance — Salle de conférence 4

Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1) [5]

[Documentation : A/AC.265/2006/1, A/AC.265/2006/L.1, A/AC.265/2006/L.2, A/AC.265/2006/CRP.1, A/AC.265/2006/CRP.3, A/AC.265/2006/CRP.4 et A/AC.265/2006/INF/1]

[*Note* : La liste des manifestations parallèles à l'occasion de la septième session du Comité peut être consultée à l'adresse www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

---

*Note* : Le numéro du *Journal* publié le jeudi 26 janvier 2006 *doit se lire* 2006/16 *au lieu de* 2006/19.

06-20388

**Commission des Nations Unies pour le droit commercial international**

**Groupe de travail sur l'arbitrage**

15 à 18 heures — Séance privée — Salle du Conseil de tutelle

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
Trente-quatrième session

**Groupe de travail plénier**

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 1

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

## Conseil économique et social

**Comité chargé des organisations non gouvernementales**
Session ordinaire de 2006

10 à 13 heures — 12e séance — Salle de conférence 2

15 à 18 heures — 13e séance — Salle de conférence 2

1. Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session précédente (E/C.2/2006/CRP.1) [3 a)]

2. Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2006/R.2 et E/C.2/2006/R.2/Add.1-22) [3 b)]

3. Rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil dont l'examen a été reporté (E/C.2/2006/CRP.2) [4 a)]

4. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil (E/C.2/2006/2 et E/C.2/2006/CRP.2) [4 b)]

5. Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, y compris le processus d'accréditation des représentants des organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [6]

b) Questions connexes (E/C.2/2006/4)

6. Examen des rapports spéciaux (E/C.2/2006/3) [8]

7. Adoption du rapport du Comité [11]

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**
Première session ordinaire de 2006

10 à 13 heures 7e séance Salle du Conseil économique et social

15 à 18 heures 8e séance Salle du Conseil économique et social

1. Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (A/60/62-E/2005/10) [7]

2. Questions d'organisation : Méthodes de travail du Conseil [1]

3. Débat consacré au PNUD et au FNUAP : Recommandations du Comité des commissaires aux comptes (DP/2006/12, DP/FPA/2006/1 et DP/2006/14) [12]

4. Rapport au Conseil économique et social (E/2006/5) [10]

5. Activités de programmation (DP/2006/CRP.2-DP/FPA/2006/CRP.1) [11]

6. Questions diverses : Décisions en attente [13]

7. Questions d'organisation [1]

[*Note* : Durant la session, le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États se réunira tous les jours, de 9 heures à 9 h 45 dans la salle de conférence D.]

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Vendredi 27 janvier 2006**

**Groupe des 77 (questions relevant de la Cinquième Commission)**

10 à 13 heures Réunion privée Salle de conférence 7

**Groupe des 77 (sur la réforme du Conseil économique et social)**

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 6

**Groupe africain (experts de la Troisième Commission) (sur le projet de convention internationale relative à la protection et à la promotion des droits et la dignité des personnes handicapées)**

13 h 15 à 14 h 30 — Réunion privée — Salle de conférence A

**Consultations officieuses sur la coopération internationale dans le contexte d'une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées (organisées par la Mission permanente du Mexique)**

13 h 15 à 14 h 30 — Réunion privée — Salle de conférence 7

**Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale (reprise de la quatrième session)**

*Aujourd'hui* 27 janvier 2006 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

[*Note* : Une réunion du Bureau aura lieu de 10 heures à midi dans la salle de conférence 8. La Commission de vérification des pouvoirs se réunira également de midi à 13 heures dans la salle de conférence 8.]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.*

**Vendredi 27 janvier 2006**

*Salle S-226*

Midi — Point de presse du Porte-parole

# Séances officielles à venir

**Lundi 30 janvier 2006**

## Assemblée générale

Soixantième session

**Consultations officieuses de la plénière sur la réforme du Secrétariat et de la gestion**

10 heures — 7e séance (privée) — Salle de conférence 3

**Consultations officieuses de la plénière sur la suite donnée aux textes issus du Sommet mondial sur le développement et la réforme du Conseil économique et social**

15 heures — 8e séance (privée)[1] — Salle de conférence 3

[1] En vue d'examiner le projet de résolution sur la réforme du Conseil économique et social.

## Assemblée générale

**Commission de la fonction publique internationale**

**Comité consultatif pour les questions d'ajustements**

Vingt-huitième session

La vingt-huitième session du Comité consultatif pour les questions d'ajustements de la Commission de la fonction publique internationale aura lieu du 30 janvier au 6 février 2006 dans la salle de conférence 6. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 30 janvier de 11 à 13 heures.

## Conseil économique et social

**Commission du développement social**

*Quarante-quatrième session*

La quarante-quatrième session de la Commission du développement social se tiendra du 8 au 17 février 2006. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté avec la documentation, le projet d'organisation des travaux et la liste des membres actuels de la Commission figurent dans le document E/CN.5/2006/1. De plus amples informations sont disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social, DAES : www.un.org/esa/socdev/csd/index.html.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

*Liste d'orateurs*

La liste des orateurs pour le débat général au titre des points subsidiaires 3 a) (Thème prioritaire : examen de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006)) et 3 b) (Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation de groupes sociaux) est ouverte. (Pour de plus amples détails, prière de consulter le document E/CN.5/2006/1.) Les membres et les observateurs qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Terry Olvida (tél. 1 (212) 963-8429; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel olvida@un.org).

**Forum des Nations Unies sur les forêts**

*Sixième session*

La sixième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu du 13 au 24 février 2006. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.18/2006/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5724), avec copie à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-3186). On peut se procurer de plus amples informations concernant la session à l'adresse suivante : www.un.org/esa/forests/session.html.

*Consultations officieuses "officieuses"*

Des consultations officieuses "officieuses" sur une initiative de l'Année internationale des forêts, convoquées par la délégation de la Croatie, auront lieu le mardi 31 janvier 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence E.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Groupe arabe**

*Lundi 30 janvier 2006* de midi à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

**Groupe JUSCANZ (avec l'Union européenne) (sur le projet de convention internationale relative à la protection et à la promotion des droits et la dignité des personnes handicapées)**

*Mercredi 1er février 2006* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

**Réunion d'information sur le thème "Mise à jour à propos de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et les négociations sur le Protocole de Kyoto (Montréal, novembre-décembre 2005)" (organisée par le Comité des ONG sur le développement durable et le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Jeudi 2 février 2006*, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, Présidente du Comité des ONG sur le développement durable (tél. 1 (212) 703-5069).]

**Forum de la société civile, à l'occasion de la quarante-quatrième session de la Commission du développement social (coparrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, le Comité des ONG sur le développement social et la Fondation Friedrich Ebert)**

*Mardi 7 février 2006* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités.]

**Programme des Nations Unies pour le développement (deuxième et troisième réunions d'information dans le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2006*)**

*Vendredi 10 février et jeudi 16 mars 2006*, de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 6.

[Toutes les délégations intéressées sont invitées.]

## Avis

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 4 janvier 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes et les sténographes-rédacteurs de séance à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle. Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

# Aperçu des séances

**Jeudi 26 janvier 2006**

## Conseil de sécurité

5357e séance (privée) *Rencontre entre le Conseil de sécurité et les pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie, organisée conformément aux sections A et B de l'annexe II de la résolution 1353 (2001)*

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué ci-après est émis par les soins du Secrétaire général, conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"Le 26 janvier 2006, le Conseil de sécurité, en application des sections A et B de l'annexe II de sa résolution 1353 (2001), a tenu à huis clos sa 5357e séance avec les pays qui fournissent des contingents à la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie.

"Le Conseil de sécurité et les pays fournisseurs de contingents ont entendu un exposé présenté en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil par Mme Heidi Tagliavini, Représentante spéciale du Secrétaire général et chef de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie.

"Les membres du Conseil, Mme Tagliavini et les représentants des pays fournisseurs de contingents ont eu un échange de vues constructif."

5358e séance (privée) *La situation en Géorgie*

*Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/2006/19)*

Le Conseil de sécurité se réunit à huis clos. À l'issue de la séance, le communiqué ci-après est émis par les soins du Secrétaire général, conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"À sa 5358e séance, tenue à huis clos le 26 janvier 2006, le Conseil de sécurité a examiné le point intitulé 'La situation en Géorgie'.

"Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, a invité les représentants de la Géorgie et de l'Allemagne à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et de l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, a adressé une invitation, au titre de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil, à Mme Heidi Tagliavini, Représentante spéciale du Secrétaire général et chef de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie.

"Le Conseil a entendu un exposé de Mme Heidi Tagliavini.

"L'Envoyé spécial du Président de la Géorgie, Son Excellence M. Irakli Alasania, a fait une déclaration.

"Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration."

## Assemblée générale

**Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées**
Septième session

17e et 18e séances *Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1).* [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

## Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

### Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Trente-quatrième session

713e et 714e séances

*Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes* [4]

Le Comité examine les quatrième, cinquième et sixième rapports périodiques combinés en un seul document de la République bolivarienne du Venezuela (CEDAW/C/VEN/4-6).

Le représentant de l'État faisant rapport présente les rapports soumis par le Gouvernement.

Dans le cadre d'un dialogue constructif, les membres du Comité posent des questions, auxquelles la délégation de la République bolivarienne du Venezuela répond.

## Conseil économique et social

### Comité chargé des organisations non gouvernementales

Session ordinaire de 2006

11e séance

*Rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil dont l'examen a été reporté (E/C.2/2006/CRP.2)* [4 a)]

Le Comité poursuit l'examen du point de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de Cuba, de la Fédération de Russie, de l'Allemagne, de la Chine, de la République islamique d'Iran et du Sénégal.

*Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement* [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, des États-Unis, de Cuba, de la Chine, du Sénégal, de l'Inde et de la Côte d'Ivoire.

Le représentant de la République bolivarienne du Venezuela fait une déclaration.

*Organisation des travaux*

La Présidente fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de Cuba, de l'Allemagne, de la Chine et de l'Inde.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003*

*Ratification* : Comores (24 janvier 2006[1])

**Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé New York, 8 décembre 2005**

**Ouverture à la signature**

La Convention susmentionnée a été adoptée le 23 novembre 2005 au cours de la 53e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/21 (A/RES/60/21). Conformément à l'article 16, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2008 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Le Protocole facultatif susmentionné a été adopté le 8 décembre 2005 au cours de la 61e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/42 (A/RES/60/42). Conformément à l'article IV, ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention et du Protocole facultatif, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention et/ou le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance les copies des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

[1] Date de réception des documents pertinents.

## Autres annonces

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Manifestation spéciale pour célébrer la Journée internationale dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste (27 janvier) (parrainée par le Département de l'information)**

**Cérémonie commémorative et conférence**
*Aujourd'hui* 27 janvier 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle de l'Assemblée générale. [Retransmission en direct sur le réseau de télévision de l'ONU et sur le Web à l'adresse www.un.org/webcast/index.asp]

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec M. Vikram Sura, Division des produits et services destinés au public, Département de l'information (courriel sura@un.org; tél. 1 (212) 963-8274).]

**Table ronde sur le thème "L'Acte des américains handicapés (États-Unis) : Un modèle qui fonctionne" (parrainée par la Mission des États-Unis)**

*Aujourd'hui* 27 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 8.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Peggy Kerry (tél. 1 (212) 415-4054; courriel kerryp@state.gov.).]

**Signature du mémorandum d'accord au titre du Système de forces et moyens des Nations Unies avec le Royaume de la Belgique**

*Aujourd'hui* 27 janvier 2006 à 15 h 30 dans le bureau S-3727A.

**Projet de formation continue de l'UNITAR dans le domaine des technologies de l'information (à l'intention des diplomates à New York)**

*Mercredi 8 février au vendredi 28 avril 2006* : Cycle I

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196; site Web www.unitarict.org/cite.html).]

# Informations générales

## Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Sénégal
S.E. M. Paul Badji

*États d'Asie :*
Jordanie
S.A.R. le Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

*États d'Europe orientale :*
Fédération de Russie
S.E. M. Andrey I. Denisov

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Belize
Mme Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargée d'affaires par intérim

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Danemark
S.E. Mme Ellen Margrethe Løj

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 26 janvier 2006.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Soixantième session** |
| A/60/PV.45 | Séance tenue le 8 novembre 2005, 10 heures [E] |

| | |
|---|---|
| A/60/PV.48 | Séance tenue le 10 novembre 2005, 15 heures [F] |
| A/60/PV.51 | Séance tenue le 14 novembre 2005, 10 heures [C] |
| A/60/PV.54 | Séance tenue le 28 novembre 2005, 10 heures [F] |
| A/60/PV.55 | Séance tenue le 28 novembre 2005, 15 heures [F] |
| A/60/PV.56 | Séance tenue le 29 novembre 2005, 10 heures [F] |
| A/60/PV.57 | Séance tenue le 29 novembre 2005, 15 heures [F] |
| | **Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)** |
| A/C.4/60/SR.15 | Séance tenue le 24 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| | **Troisième Commission** |
| A/C.3/60/SR.6 | Séance tenue le 7 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| A/C.3/60/SR.14 | Séance tenue le 13 octobre 2005, 15 heures [A A C E F R] |
| A/C.3/60/SR.17 | Séance tenue le 17 octobre 2005, 15 heures [A A C E F R] |
| A/C.3/60/SR.20 | Séance tenue le 20 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| | **Cinquième Commission** |
| A/C.5/60/SR.9 | Séance tenue le 20 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |

| Assemblée générale | Documents |
|---|---|
| | **Soixantième session** |
| A/60/643 | Point 144 — Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie — Rapport sur l'exécution du budget de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/60/655 | Point 72 — Mémoire de l'Holocauste — Note verbale datée du 20 janvier 2006, adressée au Président de l'Assemblée générale par la Mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/RES/60/89 | Point 99 b) — Vingt-cinquième anniversaire de l'Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement [A A C E F R] |
| A/RES/60/90 | Point 99 c) — Rapport de la Conférence du désarmement [A A C E F R] |
| A/RES/60/91 | Point 99 d) — Rapport de la Commission du désarmement [A A C E F R] |
| A/RES/60/100 | Point 30 — Aide aux réfugiés de Palestine [A A C E F R] |

| | |
|---|---|
| A/RES/60/101 | Point 30 — Personnes déplacées du fait des hostilités de juin 1967 et des hostilités postérieures [A A C E F R] |
| A/RES/60/102 | Point 30 — Opérations de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient [A A C E F R] |
| A/RES/60/103 | Point 30 — Biens appartenant à des réfugiés de Palestine et produit de ces biens [A A C E F R] |
| A/RES/60/110 | Point 34 — Renseignements relatifs aux territoires non autonomes communiqués en vertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies [A A C E F R] |

| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
|---|---|
| S/2006/49 | Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant adjoint de la Fédération de Russie au Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| S/PRST/2006/4 | Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| S/Agenda/5355 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| S/Agenda/5356 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

| | **Documents** |
|---|---|
| | **Comité chargé des organisations non gouvernementales**<br>**Session ordinaire de 2006** |
| E/C.2/2006/L.2 | Point 11 — Adoption du rapport du Comité — Projet de rapport — Chapitre ____ — Organisation de la session [A A C E F R] |
| | **Commission de statistique**<br>**Trente-septième session** |
| E/CN.3/2006/7 | Point 3 e) de l'ordre du jour provisoire — Points sur lesquels la Commission devra se prononcer après examen : classifications économiques et sociales internationales — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| | **Commission de la condition de la femme**<br>**Cinquantième session** |
| E/CN.6/2006/5 | Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes développement et paix pour le XXIe siècle" — La situation des femmes et des filles en Afghanistan [A A C E F R] |

E/CN.6/2006/12 — Point 3 c) de l'ordre du jour provisoire — Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : réalisation des objectifs stratégiques et mesures à prendre dans les domaines critiques et nouvelles mesures et initiatives — Renforcement de la participation des femmes au développement : instauration d'un environnement propice à l'égalité des sexes et à la promotion de la femme, notamment dans les domaines de l'éducation, de la santé et du travail — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

**Secrétariat**

ST/IC/2006/5/Corr.1 — Circulaire — Taux de l'indemnité journalière de subsistance applicables à New York, à Genève et à Vienne [anglais F (seulement)]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2006/18

Saturday, 28 January 2006

# Journal

## of the United Nations

1946-2006

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Monday, 30 January 2006**

### Security Council

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | Consultations of the whole (closed)<br>UNIFIL<br>UNOMIG<br>Democratic Republic of the Congo<br>Other matters | Consultations Room |

### General Assembly

Sixtieth session

**Informal consultations of the plenary on Secretariat and management reform**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 7th meeting (closed) | Conference Room 3 |

**Informal consultations of the plenary on the follow-up to the World Summit Outcome on development and the Economic and Social Council reform**

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m. | 8th meeting (closed)[1] | Conference Room 3 |

[1] To consider the draft resolution on the Economic and Social Council reform.

### General Assembly

**Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities**

Seventh session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | 21st meeting | Conference Room 4 |
| 3–6 p.m. | 22nd meeting | Conference Room 4 |
| | Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1) | [5] |

06-20389

[Documentation: A/AC.265/2006/1, A/AC.265/2006/L.1, A/AC.265/2006/L.2, A/AC.265/2006/CRP.1, A/AC.265/2006/CRP.3, A/AC.265/2006/CRP.4 and A/AC.265/2006/INF/1]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the seventh session of the Ad Hoc Committee can be consulted at www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

**United Nations Commission on International Trade Law**

**Working Group on Security Interests**
Ninth session

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Trusteeship Council Chamber |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

**Panel of Governmental Experts on Verification in All its Aspects**
First session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 8 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 8 |

**International Civil Service Commission**

**Advisory Committee on Post Adjustment Questions**
Twenty-eighth session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 6 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 6 |

## Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
Thirty-fourth session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | 715th meeting | Conference Room 1 |
| 3–5 p.m. | 716th meeting | Conference Room 1 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Introduction and consideration of the combined fourth and fifth periodic reports of Australia (CEDAW/C/AUL/4-5)

**Working Group of the Whole**

| | | |
|---|---|---|
| 5–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 1 |

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Monday, 30 January 2006**

**JUSCANZ Group**

9–9.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

**Arab Group**

12 noon–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

**African Group (Third Committee experts)**

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.*

**Monday, 30 January 2006**

*Room S-226*

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

## Forthcoming official meetings

### General Assembly

**Special Committee on Peacekeeping Operations**
2006 session

The 2006 session of the Special Committee on Peacekeeping Operations will be held from Monday, 27 February, to Friday, 17 March 2006. The general debate will take place on Monday, 27 February, and Tuesday, 28 February. Briefings and workshops, organized by the Department of Peacekeeping Operations, will take place on Tuesday and Wednesday, 1 and 2 March. No meetings will be held on Friday, 3 March. On Monday, 6 March, workshops and/or briefings will continue, or, alternatively, the first reading of the draft report will begin. Discussions and drafting of the report by the Working Group of the Special Committee will continue until Thursday, 16 March. The adoption of the draft

report will take place on Friday, 17 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Background information on the Special Committee, its procedures and documentation, is available on the Web site of the Peacekeeping Best Practices Section, DESA (www.un.org/depts/dpko/lessons/).

## Economic and Social Council

### Commission for Social Development

*Forty-fourth session*

The forty-fourth session of the Commission for Social Development will be held from 8 to 17 February 2006. The opening meeting will take place on Wednesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda with documentation, the proposed organization of work and the current membership of the Commission are contained in document E/CN.5/2006/1. Further information is available on the Web site of the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (www.un.org/esa/socdev/csd/index.html).

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend the session and be included on the list of participants, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950 F; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

*List of speakers*

The list of speakers for the general discussion under sub-items 3 (a) (Priority theme: review of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006)) and 3 (b) (Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups) is now open. (For further details, please refer to document E/CN.5/2006/1.) Members and observers wishing to inscribe on the list are kindly requested to contact Ms. Terry Olvida (tel. 1 (212) 963-8429; fax 1 (212) 963-5935; e-mail olvida@un.org).

### United Nations Forum on Forests

*Sixth session*

The sixth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 13 to 24 February 2006. The opening meeting will take place on Monday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2006/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax 1(212) *963-5935*), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at www.un.org/esa/forests/session.html.

*Informal "informal" consultations*

There will be "informal" informal consultations on an International Year of Forests initiative, convened by the delegation of Croatia, on Tuesday, 31 January 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room E.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Group of 77 (at the ambassadorial level)**

*Tuesday, 31 January 2006*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 3.

**Informal consultations on interfaith dialogue and cooperation for peace (organized by the Permanent Mission of the Philippines)**

*Tuesday, 31 January 2006*, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B.

**JUSCANZ Group (with the European Union) (on the draft international convention on the protection and promotion of the rights and dignity of persons with disabilities)**

*Wednesday, 1 February 2006*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8.

**Briefing on "Update on the United Nations Framework Convention on Climate Change and the Kyoto Protocol negotiations (Montreal, November-December 2005)" (organized by the NGO Committee on Sustainable Development and the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing Countries)**

*Thursday, 2 February 2006*, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For further information please contact Mrs. Roma Stibravy, Chairperson, NGO Committee on Sustainable Development (tel. 1 (212) 703-5069).]

**Civil Society Forum, in connection with the forty-fourth session of the Commission for Social Development (co-sponsored by the Division of Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, the NGO Committee on Social Development and the Friedrich Ebert Foundation)**

*Tuesday, 7 February 2006*, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

[All are invited to attend.]

**United Nations Development Programme (second and third briefings in the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2006*)**

*Friday, 10 February, and Thursday, 16 March 2006*, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

[All interested delegations are invited to attend.]

## Announcements

**Change of the acronym of the World Tourism Organization**

The World Tourism Organization, previously known as WTO, has changed its English acronym to UNWTO. The acronyms in all the other official languages of the United Nations, except Russian, remain the same.

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Wednesday, 4 January 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters and verbatim reporters in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber. Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Council Chamber.

# Summary of official meetings

**Friday, 27 January 2006**

## Security Council

5359th meeting

*The situation in the Great Lakes region*

*Peace, security and development in the Great Lakes region*

*Letter dated 18 January 2006 from the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/2006/27)*

The meeting was presided over by Her Excellency Madame Asha-Rose Mtengeti Migiro, Minister for Foreign Affairs and International Cooperation of the United Republic of Tanzania, in her capacity as the President of the Security Council.

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Angola, Australia, Austria, Belgium, Botswana, Brazil, Burundi, Cameroon, Canada, the Central African Republic, the Democratic Republic of the Congo, Egypt, Guatemala, Kenya, Namibia, the Netherlands, Nigeria, Norway, Pakistan, the Republic of Korea, Rwanda, Senegal, South Africa, the Sudan, Tunisia, Uganda, Zambia and Zimbabwe, at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Ibrahima Fall, Special Representative of the Secretary-General for the Great Lakes Region; His Excellency Mr. Said Djinnit, Commissioner for Peace and Security of the African Union; and His Excellency Mr. Louis Michel, Commissioner for Development and Humanitarian Aid of the European Commission.

The Council began its consideration of the item.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in document S/2006/51, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The President made an introductory statement

His Excellency Mr. Rodolphe Adada, Minister for Foreign Affairs and of the Francophonie of the Congo, made a statement

The Council heard statements by His Excellency Mr. Raymond Baya Ramazani, Minister for Foreign Affairs and International Cooperation of the Democratic Republic of the Congo; His Excellency Mr. Marco Hausiku, Minister for Foreign Affairs of Namibia; His Excellency The Hon. Lt. Gen. Mompati S. Merafhe, Minister for Foreign Affairs and International Cooperation of Botswana; and the representative of Austria (speaking on behalf of the European Union; the acceding countries Bulgaria and Romania; the candidate countries Turkey, Croatia and The former Yugoslav Republic of Macedonia; the countries of the Stabilisation and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina and Serbia and Montenegro; and the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area, as well as Ukraine and the Republic of Moldova, which aligned themselves with this statement).

The Council also heard a statement under rule 39 of its provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Louis Michel.

His Excellency Mr. Ahmad bin Abdullah Al-Mahmoud, Minister of State for Foreign Affairs and Member of the Council of Ministers of Qatar, made a statement.

Statements were made by representatives of Slovakia, the Russian Federation and Denmark.

The Council heard statements by His Excellency Mr. Richard Sezibera, Special Envoy of the President of Rwanda for the Great Lakes; His Excellency Mr. Lam Akol Ajawin, Minister for Foreign Affairs of the Sudan; His Excellency Mr. Karel De Gucht, Minister for Foreign Affairs of Belgium; and His Excellency Mr. Fred Racké, Special Envoy to the Great Lakes Region for the Netherlands.

The representatives of Argentina, Japan and the United Kingdom made statements.

The meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, the Council heard statements by Her Excellency Mrs. Anne Leahy, Ambassador of Canada for the Great Lakes Region; Her Excellency Madame Antoinette Batumubwira, Minister for Foreign Affairs and International Cooperation of Burundi; His Excellency Mr. Georges Rebelo Chicoti, Deputy Minister for External Relations of Angola; and His Excellency Mr. Simbarashe S. Mumbengegwi, Minister for Foreign Affairs of Zimbabwe.

Statements were made by the representatives of Ghana, France and China.

The Council heard statements by His Excellency Mr. Raphael Tuju, Minister for Foreign Affairs of Kenya; His Excellency Mr. Sam K. Kutesa, Minister for Foreign Affairs of Uganda; His Excellency Lt. Gen. Reverend Ronnie S. Shikapwasha, M.P., Minister for Foreign Affairs of Zambia; and His Excellency Mr. Kingsley J. Mamabolo, Ambassador of South Africa to the Great Lakes region.

The Council also heard statements under rule 39 of its provisional rules of procedure by His Excellency Mr. Said Djinnit and Mr. Ibrahima Fall.

Statements were made by the representatives of Peru, the United States and Greece.

The Council heard statements by the representatives of Australia, Tunisia, Egypt, the Republic of Korea, Algeria, Senegal, the Central African Republic, Nigeria, Pakistan, Brazil, Cameroon, Guatemala and Norway.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2006/51) before it.

*Decision: The draft resolution (S/2006/51) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1653 (2006).*

The President made closing remarks.

## General Assembly

**Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities**
Seventh session

19th meeting — *Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1)* . . . . . [5]

The Chairman made a statement.

The High Commissioner for Human Rights made a statement.

The Committee continued its consideration of the item.

20th meeting

*Continuation of the review of the draft Convention, based on the draft text proposed by the Chair (A/AC.265/2006/1)* . . . . . [5]

The Committee continued its consideration of the item.

## Economic and Social Council

### Committee on Non-Governmental Organizations

2006 regular session

12th meeting

*New applications for consultative status and new requests for reclassification* [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Colombia, Turkey, Cuba, Germany and the Russian Federation.

*Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from previous sessions of the Committee* . . . . . [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item.

A statement was made by the representative of the United States.

*Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the* Council . . . . . [4 (b)]

The Committee continued its consideration of this item.

A statement was made by the representative of Germany.

*Deferred quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Council (E/C.2/2006/CRP.2)* . . [4 (a)]

The Committee continued its consideration of the agenda item.

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation and Cuba.

*Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304* [6]

*(b) Other related matters (E/C.2/2006/4)*

The Committee continued its consideration of the item.

A statement was made by the representative of the Department of Economic and Social Affairs.

A statement was made by the representative of the United States.

*Consideration of special reports* . . . . . [8]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

A statement was made by the Chairperson.

Statements were made by the representatives of the United States, Cuba and Germany.

*Adoption of the report of the Committee* . . . . . [11]

The Rapporteur, Mr. Octavian Stamate (Romania), introduced the draft report, as contained in document E/C.2/2006/L.2, as well as an informal paper (in English only).

Statements were made by the representatives of the United States, Senegal and Turkey.

The Committee adopted the draft report and authorized the Rapporteur to finalize it in consultation with the members of the Committee and the Secretariat, with a view to its submission to the Economic and Social Council for appropriate action.

A statement was made by the Chief of the Non-Governmental Organizations Unit, Department of Economic and Social Affairs.

The Chairperson made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of Asian States), Turkey (on behalf of the Group of Western European and Others States), the United States, Cuba (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Zimbabwe (on before of the Group of African States) and the Russian Federation (on behalf of the Group of Eastern European States).

*Suspension of the 2006 regular session of the Committee*

The Chairperson declared the 2006 session of the Committee suspended.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General**

*WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003*

*Ratification:* Greece (27 January 2006)[1]

*Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998*

*Ratification:* Greece (27 January 2006)[1]

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997*

*Ratification:* Greece (27 January 2006)[1]

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999*

*Ratification:* Greece (27 January 2006)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

**United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts**
**New York, 23 November 2005**

**Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel**

**New York, 8 December 2005**

**Opening for signature**

The above Convention was adopted on 23 November 2005 during the 53rd plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/21 (A/RES/60/21). In accordance with its article 16, the Convention shall be open for signature by all States until 16 January 2008 at United Nations Headquarters in New York.

The above Optional Protocol was adopted on 8 December 2005 during the 61st plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/42 (A/RES/60/42). In accordance with its article IV, the Optional Protocol shall be open for signature by all States until 16 January 2007 at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Convention and Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention and/or Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

# Other announcements

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**UNITAR Continued IT Education (CITE) Project (for New York-based diplomats)**

*Wednesday, 8 February, to Friday, 28 April 2006:* Cycle I

[For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196; Web site www.unitarict.org/cite.html).]

# General information

## Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January 2006* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Senegal
H.E. Mr. Paul Badji

*Asian States:*
Jordan
H.R.H. Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

*Eastern European States:*
Russian Federation
H.E. Mr. Andrey I. Denisov

*Latin American and Caribbean States:*
Belize
Mrs. Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargé d'affaires a.i.

*Western European and other States:*
Denmark
H.E. Ms. Ellen Margrethe Løj

## Web sites

*Presidency of the General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/president
www.un.org/spanish/ga/president

*General Assembly:*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Department for General Assembly and Conference Management:*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm

www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*United Nations Webcast:*
www.un.org/webcast

*Presidency of the Security Council:*
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Security Council:*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Economic and Social Council:*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005/

*Department of Economic and Social Affairs:*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Presidency of the European Union:*
http://europa-eu-un.org

*Journal of the United Nations:*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

# Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Friday, 27 January 2006.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Sixtieth session** |
| | **Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee)** |
| A/C.4/60/SR.16 | Meeting held on 24 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |
| A/C.4/60/SR.19 | Meeting held on 28 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |
| | **Third Committee** |
| A/C.3/60/SR.5 | Meeting held on 5 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |
| A/C.3/60/SR.11 | Meeting held on 12 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |
| A/C.3/60/SR.19 | Meeting held on 19 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |
| A/C.3/60/SR.22 | Meeting held on 24 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S] |

| **General Assembly** | **Documents** |
|---|---|
| | **Sixtieth session** |
| A/60/631 | Item 150 — Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone — Performance report on the budget of the United Nations Mission in Sierra Leone for the period from 1 July 2004 to 30 June 2005 — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/60/640 | Item 32 — Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects — Implementation of the recommendations of the Special Committee on Peacekeeping Operations — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/60/640/Add.1 | Item 32 — Comprehensive review of the whole question of peacekeeping operations in all their aspects — Implementation of the recommendations of the Special Committee on Peacekeeping Operations — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/60/642 | Item 149 (b) — Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: United Nations Interim Force in Lebanon — Budget for the United Nations Interim Force in Lebanon for the period from 1 July 2006 to 30 June 2007 — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/60/654 | Item 64 — Advancement of women — Letter dated 18 January 2006 from the Permanent Representative of Uzbekistan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/RES/60/92 | Item 100 — The risk of nuclear proliferation in the Middle East [A C E F R S] |
| A/RES/60/93 | Item 101 — Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons Which May Be Deemed to Be Excessively Injurious or to Have Indiscriminate Effects [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| A/RES/60/111 | Item 35 — Economic and other activities which affect the interests of the peoples of the Non-Self-Governing Territories [A C E F R S] |
| A/RES/60/112 | Item 36 — Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations [A C E F R S] |
| A/RES/60/113 | Item 37 — Offers by Member States of study and training facilities for inhabitants of Non-Self-Governing Territories [A C E F R S] |
| A/RES/60/114 | Item 26 — Question of Western Sahara [A C E F R S] |
| A/RES/60/115 | Item 26 — Question of New Caledonia [A C E F R S] |
| A/RES/60/116 | Item 26 — Question of Tokelau [A C E F R S] |
| A/RES/60/117 A-B | Item 26 — Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, Saint Helena, the Turk and Caicos Islands and the United States Virgin Islands [A C E F R S] |
| A/RES/60/118 | Item 26 — Dissemination of information on decolonization [A C E F R S] |
| A/RES/60/119 | Item 26 — Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples [A C E F R S] |
| A/RES/60/120 | Item 26 — Second International Decade for the Eradication of Colonialism [A C E F R S] |
| A/RES/60/141 | Item 67 — The girl child [A C E F R S] |
| A/RES/60/224 | Item 45 — Preparations for and organization of the 2006 follow-up meeting on the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS [A C E F R S] |
| A/RES/60/226 | Item 97 (d) — Transparency in armaments [A C E F R S] |
| A/RES/60/231 | Item 67 — Rights of the child [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2005/823 | Letter dated 19 December 2005 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2005/828 | Note by the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2005/833 | Note by the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2005/852 | Letter dated 22 December 2005 from the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2005/853 | Letter dated 22 December 2005 from the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2006/22 | Letter dated 13 January 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| S/2006/29 | Letter dated 16 January 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Uganda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/44 | Letter dated 20 January 2006 from the Permanent Representative of Austria to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2006/46 | Report of the Secretary-General on the preparations for the International Conference on the Great Lakes Region [A C E F R S] |
| S/2006/50 | Letter dated 26 January 2006 from the Permanent Representative of Côte d'Ivoire to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/5357 | Provisional agenda [A C E F R S] |
| S/Agenda/5358 | Provisional agenda [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

**Documents**

**Permanent Forum on Indigenous Issues**
**Fifth session**

| | |
|---|---|
| E/C.19/2006/1 | Item 2 of the provisional agenda — Provisional agenda [A C E F R S] |

**Secretariat**

| | |
|---|---|
| ST/IC/2006/1 | United Nations Index to administrative issuances [E (only)] |
| ST/IC/2006/7 | Information circular — First day of issue — 3 February 2006: "Indigenous Art" stamp series and 2006 New York and Geneva definitive stamps [E F (only)] |

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790) (room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/18

Samedi 28 janvier 2006

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Lundi 30 janvier 2006**

### Conseil de sécurité

10 heures — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

FINUL

MONUG

République démocratique du Congo

Questions diverses

### Assemblée générale

Soixantième session

**Consultations officieuses de la plénière sur la réforme du Secrétariat et de la gestion**

10 heures — 7e séance (privée) — Salle de conférence 3

**Consultations officieuses de la plénière sur la suite donnée aux textes issus du Sommet mondial sur le développement et la réforme du Conseil économique et social**

15 heures — 8e séance (privée)[1] — Salle de conférence 3

[1] En vue d'examiner le projet de résolution sur la réforme du Conseil économique et social.

### Assemblée générale

**Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées**

Septième session

10 à 13 heures — 21e séance — Salle de conférence 4

06-20390

15 à 18 heures — 22e séance — Salle de conférence 4

Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1) [5]

[Documentation : A/AC.265/2006/1, A/AC.265/2006/L.1, A/AC.265/2006/L.2, A/AC.265/2006/CRP.1, A/AC.265/2006/CRP.3, A/AC.265/2006/CRP.4 et A/AC.265/2006/INF/1]

[*Note* : La liste des manifestations parallèles à l'occasion de la septième session du Comité peut être consultée à l'adresse www.un.org/esa/socdev/enable/rights/ahc7.htm.]

**Commission des Nations Unies pour le droit commercial international**

**Groupe de travail sur les sécurités**
Neuvième session

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle du Conseil de tutelle

15 à 18 heures — Séance privée — Salle du Conseil de tutelle

**Groupe d'experts gouvernementaux chargés d'étudier la question de la vérification sous ses aspects**
Première session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 8

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 8

**Commission de la fonction publique internationale**

**Comité consultatif pour les questions d'ajustements**
Vingt-huitième session

10 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
Trente-quatrième session

10 à 13 heures — 715e séance — Salle de conférence 1

15 à 17 heures — 716e séance — Salle de conférence 1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Introduction des quatrième et cinquième et sixième rapports périodiques l'Australie combinés en un seul document (CEDAW/C/AUL/4-5)

**Groupe de travail plénier**

17 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 1

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Lundi 30 janvier 2006**

**Groupe JUSCANZ**

9 heures à 9 h 45 . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

**Groupe arabe**

Midi à 13 heures . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

**Groupe africain (experts de la Troisième Commission)**

13 h 15 à 14 h 30 . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.*

**Lundi 30 janvier 2006**

*Salle S-226*

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

# Séances officielles à venir

## Assemblée générale

### Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Session de 2006

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra sa session de 2006 du lundi 27 février au vendredi 17 mars 2006. Le débat général aura lieu le lundi 27 et le mardi 28 février. Des réunions d'informations et des ateliers, organisés par le Département des opérations de maintien de la paix, se tiendront le mardi 1er et le mercredi 2 mars. Aucune séance n'aura lieu le vendredi 3 mars. Le lundi 6 mars, des ateliers et/ou réunions d'information se poursuivront, ou, sinon, la première lecture du projet de rapport commencera. Le Groupe de travail du Comité spécial poursuivra ses discussions et la rédaction du rapport jusqu'au jeudi 16 mars. Le Comité spécial procédera à l'adoption du projet de rapport le vendredi 17 mars de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Des renseignements généraux sur le Comité spécial, ses procédures et la documentation, peuvent être consulter sur le site Web de la Section des pratiques optimales en matière de maintien de la paix, DAES (www.un.org/depts/dpko/lessons/).

## Conseil économique et social

### Commission du développement social

*Quarante-quatrième session*

La quarante-quatrième session de la Commission du développement social se tiendra du 8 au 17 février 2006. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté avec la documentation, le projet d'organisation des travaux et la liste des membres actuels de la Commission figurent dans le document E/CN.5/2006/1. De plus amples informations sont disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social, DAES : www.un.org/esa/socdev/csd/index.html.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants, sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

*Liste d'orateurs*

La liste des orateurs pour le débat général au titre des points subsidiaires 3 a) (Thème prioritaire : examen de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006)) et 3 b) (Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation de groupes sociaux) est ouverte. (Pour de plus amples détails, prière de consulter le document E/CN.5/2006/1.) Les membres et les observateurs qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priés de prendre contact avec Mme Terry Olvida (tél. 1 (212) 963-8429; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel olvida@un.org).

**Forum des Nations Unies sur les forêts**

*Sixième session*

La sixième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu du 13 au 24 février 2006. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/CN.18/2006/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) *963-5935*), avec copie à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-3186). On peut se procurer de plus amples informations concernant la session à l'adresse suivante : www.un.org/esa/forests/session.html.

*Consultations officieuses "officieuses"*

Des consultations officieuses "officieuses" sur une initiative de l'Année internationale des forêts, convoquées par la délégation de la Croatie, auront lieu le mardi 31 janvier 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence E.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Consultations officieuses sur le dialogue et la coopération œcuméniques pour la paix (organisées par la Mission permanente des Philippines)**

*Mardi 31 janvier 2006* de 11 à 13 heures dans la salle de conférence B.

**Groupe des 77 (au niveau des ambassadeurs)**

*Mardi 31 janvier 2006* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 3.

**Groupe JUSCANZ (avec l'Union européenne) (sur le projet de convention internationale relative à la protection et à la promotion des droits et la dignité des personnes handicapées)**

*Mercredi 1er février 2006* de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8.

**Réunion d'information sur le thème "Mise à jour à propos de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et les négociations sur le Protocole de Kyoto (Montréal, novembre-décembre 2005)" (organisée par le Comité des ONG sur le développement durable et le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Jeudi 2 février 2006*, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, Présidente du Comité des ONG sur le développement durable (tél. 1 (212) 703-5069).]

**Forum de la société civile, à l'occasion de la quarante-quatrième session de la Commission du développement social (coparrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, le Comité des ONG sur le développement social et la Fondation Friedrich Ebert)**

*Mardi 7 février 2006* de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

[Tous sont invités.]

**Programme des Nations Unies pour le développement (deuxième et troisième réunions d'information dans le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2006*)**

*Vendredi 10 février et jeudi 16 mars 2006*, de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 6.

[Toutes les délégations intéressées sont invitées.]

## Avis

**Changement de l'acronyme de l'Organisation mondiale du tourisme**

L'acronyme anglais de l'Organisation mondiale du tourisme, WTO, a été changé à UNWTO. Les acronymes dans toutes les autres langues officielles de l'Organisation des Nations Unies restent les mêmes, sauf en russe.

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 4 janvier 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes et les sténographes-rédacteurs de séance à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle. Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

# Aperçu des séances

**Vendredi 27 janvier 2006**

## Conseil de sécurité

5359e séance

*La situation dans la région des Grands Lacs*

*La paix, la sécurité et le développement dans la région des Grands Lacs*

> *Lettre datée du 18 janvier 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2006/27)*

La séance est présidée par Son Excellence Madame Asha-Rose Mtengeti Migiro, Ministre des affaires étrangères et de la coopération internationale de la République-Unie de Tanzanie, en sa qualité de Présidente du Conseil de sécurité.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

La Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants des pays suivants, à leur demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Algérie, Angola, Australie, Autriche, Belgique, Botswana, Brésil, Burundi, Cameroun, Canada, Égypte, Guatemala, Kenya, Namibie, Pays-Bas, Nigéria, Norvège, Pakistan, République centrafricaine, République de Corée, République démocratique du Congo, Rwanda, Sénégal, Afrique du Sud, Soudan, Tunisie, Ouganda, Zambie et Zimbabwe.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, la Présidente, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Ibrahima Fall, Représentant spécial du Secrétaire général pour la région des Grands Lacs; Son Excellence M. Said Djinnit, Commissaire de l'Union africaine pour la paix et la sécurité; et Son Excellence M. Louis Michel, Commissaire européen au développement et à l'aide humanitaire.

Le Conseil commence l'examen de la question.

La Présidente appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2006/51, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

La Présidente fait une déclaration liminaire.

Son Excellence M. Rodolphe Adada, Ministre des affaires étrangères et de la francophonie du Congo, fait une déclaration.

Le Conseil entend des déclarations de Son Excellence M. Raymond Baya Ramazani, Ministre des affaires étrangères et de la coopération internationale de la République démocratique du Congo; Son Excellence M. Marco Hausiku, Ministre des affaires étrangères de la Namibie; Son Excellence le général de corps d'armée Mompati S. Merafhe, Ministre des affaires étrangères et de la coopération internationale du Botswana; ainsi que du représentant de l'Autriche (parlant au nom de l'Union européenne; des pays en voie d'adhésion, la Bulgarie et la Roumanie; des pays candidats, la Turquie, la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays de l'AELE, l'Islande, membre de l'Espace économique européen, ainsi que de l'Ukraine et de la République de Moldova, qui se rallient à cette déclaration).

Le Conseil entend également une déclaration en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire de Son Excellence M. Louis Michel.

Son Excellence M. Ahmad bin Abdullah Al-Mahmoud, Ministre d'État aux affaires étrangères et membre du Conseil des ministres du Qatar, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Slovaquie, de la Fédération de Russie et du Danemark.

Le Conseil entend des déclarations de Son Excellence de M. Richard Sezibera, Envoyé spécial du Président du Rwanda pour les Grands Lacs; Son Excellence M. Lam Akol Ajawin, Ministre des affaires étrangères du Soudan; Son Excellence M. Karel De Gucht, Ministre des affaires étrangères de la Belgique; et Son Excellence M. Fred Racké, Envoyé spécial à la région des Grands Lacs pour les Pays-Bas.

Les représentants de l'Argentine, du Japon et du Royaume-Uni font des déclarations.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations de Son Excellence Mme Anne Leahy, Ambassadrice du Canada pour la région des Grands Lacs; Son Excellence Madame Antoinette Batumubwira, Ministre des affaires étrangères et de la coopération internationale du Burundi; Son Excellence M. Georges Rebelo Chicoti, Vice-Ministre des relations extérieures de l'Angola; et Son Excellence M. Simbarashe S. Mumbengegwi, Ministre des affaires étrangères du Zimbabwe.

Des déclarations sont faites par les représentants du Ghana, de la France et de la Chine.

Le Conseil entend des déclarations de Son Excellence M. Raphael Tuju, Ministre des affaires étrangères du Kenya; Son Excellence M. Sam K. Kutesa, Ministre des affaires étrangères de l'Ouganda; Son Excellence le général de corps d'armée Ronnie S. Shikapwasha, M.P., Ministre des affaires étrangères de la Zambie; et Son Excellence M. Kingsley J. Mamabolo, Ambassadeur de l'Afrique du Sud à la région des Grands Lacs.

Le Conseil entend également des déclarations en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire de Son Excellence M. Said Djinnit et M. Ibrahima Fall.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pérou, des États-Unis et de la Grèce.

Le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Australie, de la Tunisie, de l'Égypte, de la République de Corée, de l'Algérie, du Sénégal, de la République centrafricaine, du Nigéria, du Pakistan, du Brésil, du Cameroun, du Guatemala et de la Norvège.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/2006/51) dont il est saisi.

*Décision : Le projet de résolution (S/2006/51) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1653 (2006).*

La Présidente formule des remarques finales.

## Assemblée générale

**Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées**
Septième session

19e séance

*Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1)* . . . . . [5]

Le Président fait une déclaration.

Le Haut Commissaire aux droits de l'homme fait une déclaration.

Le Comité poursuit l'examen de la question.

20e séance

*Poursuite de l'examen du projet de convention, sur la base du projet de texte proposé par la présidence (A/AC.265/2006/1)* . . . . . [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

## Conseil économique et social

**Comité chargé des organisations non gouvernementales**
Session ordinaire de 2006

12e séance

*Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement* . . . . . [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, de la Turquie, de Cuba, de l'Allemagne et de la Fédération de Russie.

*Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session précédente* . . . . . [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

*Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil* [4 b)]

Le Comité poursuit l'examen de ce point.

Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration.

*Rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil dont l'examen a été reporté (E/C.2/2006/CRP.2)* . . . . . [4 a)]

Le Comité poursuit l'examen de ce point de l'ordre du jour.

La Présidente fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie et de Cuba.

*Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, y compris le processus d'accréditation des représentants des organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil* . . [6]

*b) Questions connexes (E/C.2/2006/4)*

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Le représentant du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Le représentant des États-Unis prend la parole.

*Examen des rapports spéciaux* . . . . . [8]

Le Comité reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

La Présidente fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de Cuba et de l'Allemagne.

*Adoption du rapport du Comité* . . . . . [11]

Le Rapporteur, M. Octavian Stamate (Roumanie), présente le projet de rapport, tel qu'il figure dans le document E/C.2/2006/L.2, ainsi qu'un document officieux (en anglais seulement).

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Sénégal et de la Turquie.

Le Comité adopte le projet de rapport et autorise le Rapporteur à le compléter en consultation avec les membres du Comité et le Secrétariat, en vue de sa soumission au Conseil économique et social pour décision appropriée.

Le Chef de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales prend la parole.

La Présidente fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des États asiatiques), de la Turquie (au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), des États-Unis, de Cuba (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), du Zimbabwe (au nom du Groupe des États africains) et de la Fédération de Russie (au nom du Groupe des États d'Europe orientale).

*Suspension de la session ordinaire de 2006 du Comité*

La Présidente déclare suspendue la session de 2006 du Comité.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003*

*Ratification* : Grèce (27 janvier 2006[1])

*Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998*

*Ratification* : Grèce (27 janvier 2006[1])

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997*

*Ratification* : Grèce (27 janvier 2006[1])

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999*

*Ratification* : Grèce (27 janvier 2006[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

**Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé**
**New York, 8 décembre 2005**

**Ouverture à la signature**

La Convention susmentionnée a été adoptée le 23 novembre 2005 au cours de la 53e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/21 (A/RES/60/21). Conformément à l'article 16, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2008 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Le Protocole facultatif susmentionné a été adopté le 8 décembre 2005 au cours de la 61e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/42 (A/RES/60/42). Conformément à l'article IV, ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États jusqu'au 16 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention et du Protocole facultatif, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention et/ou le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance les copies des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

## Autres annonces

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Projet de formation continue de l'UNITAR dans le domaine des technologies de l'information (à l'intention des diplomates à New York)**

*Mercredi 8 février au vendredi 28 avril 2006* : Cycle I

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196; site Web www.unitarict.org/cite.html).]

# Informations générales

## Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Sénégal
S.E. M. Paul Badji

*États d'Asie :*
Jordanie
S.A.R. le Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein

*États d'Europe orientale :*
Fédération de Russie
S.E. M. Andrey I. Denisov

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Belize
Mme Janine Elizabeth Coye-Felson
Chargée d'affaires par intérim

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Danemark
S.E. Mme Ellen Margrethe Løj

## Sites Web

*Présidence de l'Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga/president
www.un.org/chinese/ga/president
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president
www.un.org/russian/ga/58/president
www.un.org/spanish/ga/president

*Assemblée générale :*
www.un.org/arabic/ga
www.un.org/chinese/ga
www.un.org/ga
www.un.org/french/ga
www.un.org/russian/ga
www.un.org/spanish/ga

*Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences :*
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

*Retransmission sur le Web des Nations Unies :*
www.un.org/webcast

*Présidence du Conseil de sécurité :*
www.un.org/Docs/sc/presidency/header.htm
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

*Conseil de sécurité :*
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Conseil économique et social :*
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2005

*Département des affaires économiques et sociales :*
www.un.org/arabic/esa
www.un.org/chinese/esa
www.un.org/esa
www.un.org/french/esa
www.un.org/russian/esa
www.un.org/spanish/esa

*Présidence de l'Union européenne :*
http://europa-eu-un.org

*Journal des Nations Unies :*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le vendredi 27 janvier 2006.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Soixantième session** |
| | **Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission)** |
| A/C.4/60/SR.16 | Séance tenue le 24 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| A/C.4/60/SR.19 | Séance tenue le 28 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| | **Troisième Commission** |
| A/C.3/60/SR.5 | Séance tenue le 5 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| A/C.3/60/SR.11 | Séance tenue le 12 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| A/C.3/60/SR.19 | Séance tenue le 19 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| A/C.3/60/SR.22 | Séance tenue le 24 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R] |
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixantième session** |
| A/60/631 | Point 150 — Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone — Rapport sur l'exécution du budget de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone pour l'exercice allant du 1er juillet 2004 au 30 juin 2005 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/60/640 | Point 32 — Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects — Application des recommandations du Comité spécial des opérations de maintien de la paix — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/60/640/Add.1 | Point 32 — Étude d'ensemble de toute la question des opérations de maintien de la paix sous tous leurs aspects — Application des recommandations du Comité spécial des opérations de maintien de la paix — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/60/642 | Point 149 b) — Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : Force intérimaire des Nations Unies au Liban — Budget de la Force intérimaire des Nations Unies au Liban pour l'exercice allant du 1er juillet 2006 au 30 juin 2007 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/60/654 | Point 64 — Promotion de la femme — Lettre datée du 18 janvier 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Ouzbékistan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/RES/60/92 | Point 100 — Le risque de prolifération nucléaire au Moyen-Orient [A A C E F R] |

| | |
|---|---|
| A/RES/60/93 | Point 101 — Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination [A A C E F R] |
| A/RES/60/111 | Point 35 — Activités économiques et autres préjudiciables aux intérêts des peuples des territoires non autonomes [A A C E F R] |
| A/RES/60/112 | Point 36 — Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/RES/60/113 | Point 37 — Moyens d'étude et de formation offerts par les États Membres aux habitants des territoires non autonomes [A A C E F R] |
| A/RES/60/114 | Point 26 — Question du Sahara occidental [A A C E F R] |
| A/RES/60/115 | Point 26 — Question de la Nouvelle-Calédonie [A A C E F R] |
| A/RES/60/116 | Point 26 — Question des Tokélaou [A A C E F R] |
| A/RES/60/117 A-B | Point 26 — Question des territoires non autonomes d'Anguilla, des Bermudes, de Guam, des îles Caïmanes, des îles Turques et Caïques, des îles Vierges américaines, des îles Vierges britanniques, de Montserrat, de Pitcairn, de Sainte-Hélène et des Samoa américaines [A A C E F R] |
| A/RES/60/118 | Point 26 — Diffusion d'informations sur la décolonisation [A A C E F R] |
| A/RES/60/119 | Point 26 — Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [A A C E F R] |
| A/RES/60/120 | Point 26 — Deuxième Décennie internationale de l'élimination du colonialisme [A A C E F R] |
| A/RES/60/141 | Point 67 — Les petites filles [A A C E F R] |
| A/RES/60/224 | Point 45 — Préparation et organisation de la réunion de 2006 sur la suite à donner aux textes issus de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en œuvre de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida [A A C E F R] |
| A/RES/60/226 | Point 97 d) — Transparence dans le domaine des armements [A A C E F R] |
| A/RES/60/231 | Point 67 — Droits de l'enfant [A A C E F R] |

| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
|---|---|
| S/2005/823 | Lettre datée du 19 décembre 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Présidente du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R] |
| S/2005/828 | Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| S/2005/833 | Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| S/2005/852 | Lettre datée du 22 décembre 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2005/853 | Lettre datée du 22 décembre 2005, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

| | |
|---|---|
| S/2006/22 | Lettre datée du 13 janvier 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées [A A C E F R] |
| S/2006/29 | Lettre datée du 16 janvier 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/44 | Lettre datée du 20 janvier 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Autriche auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/46 | Rapport du Secrétaire général sur les préparatifs de la Conférence internationale sur la région des Grands Lacs [A A C E F R] |
| S/2006/50 | Lettre datée du 26 janvier 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/Agenda/5357 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |
| S/Agenda/5358 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Instance permanente sur les questions autochtones**
**Cinquième session**

| | |
|---|---|
| E/C.19/2006/1 | Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |

**Secrétariat**

| | |
|---|---|
| ST/IC/2006/1 | Index des Nations Unies de textes administratifs [anglais (seulement)] |
| ST/IC/2006/7 | Circulaire — Premier jour d'émission – 3 février 2006 : timbres de la série "Art autochtone" et timbres de la série ordinaire de 2006 pour New York et pour Genève [anglais F (seulement)] |

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.